



Брюксел, 18 септември 2026 г.
(OR. en)

13338/26

Междуетноститутитионално досие:
2026/0269 (NLE)

PECHE 363

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	17 септември 2026 г.
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2026) 478 final
Относно:	Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за определяне за 2027 година на възможностите за риболов на някои рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Средиземно море и Черно море

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2026) 478 final.

Приложение: COM(2026) 478 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 17.9.2026 г.
COM(2026) 478 final

2026/0269 (NLE)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

**за определяне за 2027 година на възможностите за риболов на някои рибни запаси
и групи рибни запаси, приложими в Средиземно море и Черно море**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

• Основания и цели на предложението

Всички регламенти относно възможностите за риболов трябва да ограничават използването на рибните запаси до равнища, съобразени с основните цели на общата политика в областта на рибарството (ОПОР). В Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно общата политика в областта на рибарството (наричан по-нататък „основният регламент за ОПОР“)¹ се предвижда определянето на ограничения на улова и риболовното усилие, за да се гарантира, че експлоатацията на морските биологични ресурси се извършва при устойчиви икономически, екологични и социални условия. В съответствие с това Европейският парламент и Съветът приеха Регламент (ЕС) 2019/1022, с който се установява многогодишен план за запасите от дънни видове в западната част на Средиземно море². Целта на настоящото предложение за регламент на Съвета е да се определят възможностите за риболов на някои запаси и групи запаси в Средиземно море и Черно море.

По отношение на западната част на Средиземно море в настоящото предложение се определят възможностите за риболов на запасите от дънни видове в съответствие с многогодишния план. Тези възможности за риболов са изразени под формата на максимално допустимо риболовно усилие за всички запаси. Определят се също максимални ограничения на улова на дълбоководни скариди и мерлуза, уловени чрез използване на специфични видове риболовни уреди. Предлага се посочените ограничения да бъдат разпределени между държавите членки от западното Средиземноморие (Испания, Франция и Италия).

Също така се предлага възможностите за риболов да бъдат определяни в съответствие със споразумения, постигнати в рамките на Генералната комисия по рибарство за Средиземно море (GFCM) — регионална организация за управление на рибарството, отговаряща за опазването и управлението на живите морски ресурси в Средиземно море и Черно море. Европейският съюз е член на GFCM, също както България, Гърция, Испания, Италия, Кипър, Малта, Румъния, Словения, Франция и Хърватия. Приетите от GFCM мерки са обвързващи за нейните членове.

На последно място се предлага да се определи автономна квота за езерна цаца, за да се избегне допълнителното повишаване на сегашното равнище на смъртност от риболов.

• Съгласуваност с действащите разпоредби в тази област на политиката

Предложените мерки са в съответствие с целите и правилата на ОПОР.

• Съгласуваност с други политики на Съюза

Предложените мерки са съгласувани с други политики на ЕС, по-специално в областта на околната среда.

¹ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

² Регламент (ЕС) 2019/1022 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. за установяване на многогодишен план за риболова на запаси от дънни видове в западната част на Средиземно море и за изменение на Регламент (ЕС) № 508/2014 (ОВ L 172, 26.6.2019 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1022/oj>).

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

- **Правно основание**

Правното основание на настоящото предложение е член 43, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС).

- **Субсидиарност (при неизключителна компетентност)**

Предложението попада в изключителната компетентност на Съюза по силата на член 3, параграф 1, буква г от ДФЕС. Следователно принципът на субсидиарност не се прилага.

- **Пропорционалност**

С предложението възможностите за риболов се разпределят между държавите членки в съответствие с целите на основния регламент за ОПОР, многогодишния план за запасите от дънни видове в западната част на Средиземно море и резултатите от годишното заседание на GFCM. Съгласно член 16, параграфи 6 и 7 и член 17 от основния регламент за ОПОР държавите членки са свободни да вземат решения как да разпределят предоставените им възможности за риболов между риболовните кораби, плаващи под тяхно знаме, в съответствие с определени критерии. По този начин на държавите членки се предоставя значителна свобода на действие, за да разпределят възможностите за риболов в съответствие със своите социални и икономически модели.

- **Избор на инструмент**

За най-подходящ инструмент се счита регламентът, тъй като той дава възможност да се определят изисквания, които са пряко приложими по отношение на държавите членки и засегнатите стопански субекти. По този начин ще се гарантира, че посочените изисквания се прилагат по навременен и хармонизиран начин, което ще доведе до по-голяма правна сигурност.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

- **Последващи оценки/проверки за пригодност на действащото законодателство**

Не се прилага.

- **Консултации със заинтересованите страни**

Консултации със заинтересованите страни бяха осъществени чрез публикуването на 5 юни 2026 г. съобщение на Комисията до Европейския парламент и Съвета на тема „Устойчив риболов в ЕС: актуално състояние и насоки за 2027 г.“ (COM(2026) 271 final)³.

- **Събиране и използване на експертни становища**

Оценката на състоянието на запасите в Средиземно море и Черно море се основава на най-актуалните становища, изготвени от Научния, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР) и Научния консултативен комитет по рибарство към GFCM.

³ eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/PDF/?uri=COM:2026:271:FIN.

- **Оценка на въздействието**

Обхватът на регламентите относно възможностите за риболов е определен с член 43, параграф 3 от ДФЕС.

Що се отнася до възможностите за риболов, установени от GFCM за Средиземно море и Черно море, в настоящото предложение е предвидено да се въведат мерки, договорени в международен план. Всички съображения, които са от значение за оценката на евентуалното въздействие на възможностите за риболов, ще бъдат разгледани при подготовката и провеждането на международни преговори за съгласуване на възможностите за риболов на Съюза с трети страни.

Предложението се основава не само върху съображения в краткосрочен аспект, но то също така отразява по-дългосрочен подход, при който риболовното усилие постепенно се коригира към дългосрочно устойчиви равнища.

- **Пригодност и опростяване на законодателството**

Не се прилага.

- **Основни права**

В предложението са зачетени основните права и по-конкретно тези, които са признати в Хартата на основните права на Европейския съюз.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Предложението няма отражение върху бюджета.

5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ

- **Планове за изпълнение и механизъм за мониторинг, оценка и докладване**

Мониторингът и спазването на правилата ще се гарантират в съответствие с Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета⁴.

- **Подробно разяснение на конкретните разпоредби на предложението**

В настоящото предложение е предвидено определяне на възможностите за риболов за 2027 г. на някои запаси или групи запаси в Средиземно море и Черно море, както е посочено подробно по-долу:

A. Изпълнение на многогодишния план за управление в западната част на Средиземно море

В рамките на многогодишния план за риболова на дънни видове в западната част на Средиземно море Съветът определя за всяка държава членка максимално допустимото риболовно усилие за траулери, използвани при риболов на запасите от дънни видове в западната част на Средиземно море — с разбивка по групи за целите на риболовното усилие и по групите запаси, посочени в приложение I към плана.

⁴ Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 (<http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/2026-01-10>).

В многогодишния план също така се определят измерими цели и мерки за дългосрочното управление на запаси. През 2025 г. планът навлезе в дългосрочна фаза, в която се прилагат диапазоните на максималния устойчив улов (МУУ) съгласно членове 4 и 6. Поради това възможностите за риболов за 2027 г. ще се основават на диапазоните, определени от НТИКР, които ще бъдат използвани за оценка на различните варианти за управление.

Съгласно член 7, параграф 5 от многогодишния план максимално допустимо риболовно усилие може да се определи и за риболовни уреди, различни от тралове, въз основа на научни становища. Това може да се направи с цел да се запази такова равнище на прогнозната смъртност от риболов (F_{MSY}), което при определен модел на риболов и при настоящите средни екологични условия позволява в дългосрочен план да се постигне и поддържа максималният устойчив улов.

В докладите си НТИКР (STECF 25-11, STECF-24-10 и PLEN-24-03) излезе със становище, че спешно е необходим цялостен подход за намаляване на смъртността от риболов, по-специално по отношение на запасите от мерлуза, норвежки омар и дълбоководни скариди. Това би могло да се постигне чрез приемане на мерки за риболовното усилие за траулери и корабите с парагади, съчетани с ограничения на улова с мрежи за риболов на дълбоководни скариди и мерлуза. Въз основа на това становище ограниченията на улова бяха включени в регламенти (ЕС) 2022/110⁵, (ЕС) 2023/195⁶, (ЕС) 2024/259⁷, (ЕС) 2025/219⁸ и (ЕС) 2026/266⁹ на Съвета за определяне на възможностите за риболов в Средиземно море и Черно море за 2022 г., 2023 г., 2024 г., 2025 г. и 2026 г. Комисията предлага този подход да продължи и през 2027 г., въпреки че преходният режим по член 7, параграф 3 от многогодишния план е изтекъл. Причината за това предложение е, че ограниченията на улова попадат в обхвата на член 7, параграф 1, буква д) от основния регламент за ОПОР, където принципно се предвижда, че „[м]ерките за опазване и устойчива експлоатация на морските биологични ресурси могат да включват, наред с останалото (...) мерки за определянето и разпределянето на възможностите за риболов“.

⁵ Регламент (ЕС) 2022/110 на Съвета от 27 януари 2022 г. за определяне за 2022 година на възможностите за риболов на някои рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Средиземно море и Черно море (ОВ L 21, 31.1.2022 г., стр. 165, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/110/oj>).

⁶ Регламент (ЕС) 2023/195 на Съвета от 30 януари 2023 г. за определяне за 2023 г. на възможностите за риболов на определени запаси и групи рибни запаси, приложими в Средиземно море и Черно море, и за изменение на Регламент (ЕС) 2022/110 по отношение на възможностите за риболов за 2022 г., приложими в Средиземно море и Черно море (ОВ L 28, 31.1.2023 г., стр. 220, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/195/oj>).

⁷ Регламент (ЕС) 2024/259 на Съвета от 10 януари 2024 г. за определяне за 2024 година на възможностите за риболов на някои рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Средиземно море и Черно море (ОВ L, 2024/259, 11.1.2024 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/259/oj>).

⁸ Регламент (ЕС) 2025/219 на Съвета от 30 януари 2025 г. за определяне за 2025 година на възможностите за риболов на някои рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Средиземно море и Черно море (ОВ L, 2025/219, 4.2.2025 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/219/oj>).

⁹ Регламент (ЕС) 2026/266 на Съвета от 26 януари 2026 г. за определяне за 2026 година на възможностите за риболов на някои рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Средиземно море и Черно море (ОВ L, 2026/266, 30.1.2026 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2026/266/oj>).

Определени възможности за риболов в настоящото предложение са отбелязани с „pm“ (символичен запис) в очакване на най-актуалното научно становище на НТИКР, което все още не беше налице към момента на приемане на предложението. След като съответното становище бъде налично, предложението ще бъде актуализирано чрез неофициален документ.

Освен това настоящото предложение включва механизъм за компенсация, който беше създаден за първи път през 2022 г., за да се насърчи използването на селективни уреди и зони със забрана за риболов с цел защита на младите и хвърлящите хайвер екземпляри. Конкретните подробности ще бъдат изложени в неофициалния документ, след като най-новото становище на НТИКР бъде налично.

Б. Мерки на GFCM в Средиземно море

- Пределна граница за риболовния капацитет и замразяване на капацитета на устройствата за привличане на рибата (УПР) за всеки кораб, както и максимални ограничения на улова на голяма корифена в цялото Средиземно море в рамките на приетия през 2023 г. многогодишен план на GFCM за управление (географски подзони 1—27 на GFCM).

На насроченото за октомври 2026 г. годишно заседание на GFCM предстои да бъде приета нова препоръка за определяне на дългосрочната фаза на многогодишния план за управление, включително ограниченията на улова на голяма корифена за 2027 г. Както и през 2026 г., Комисията предлага да се запази пределната граница за риболовния капацитет по отношение на УПР, с които се извършва целеви риболов на запаса от голяма корифена. Посочената пределна граница за риболовния капацитет се основава на капацитета, докладван на GFCM през 2019 г.;

- Максимално равнище на улова на хамсия и средиземноморска сардина и мерки за запасите от дребни пелагични видове в рамките на приетия през 2021 г. многогодишен план на GFCM за управление (географски подзони 17 и 18).

На насроченото за октомври 2026 г. годишно заседание на GFCM предстои да бъде приета нова препоръка за определяне на ограниченията на улова на дребни пелагични видове за 2027 г. Както и през 2026 г., Комисията предлага да се запази пределната граница за риболовния капацитет по отношение на корабите с мрежи гъргър и пелагичните траулери, извършващи целеви риболов на запаси от дребни пелагични видове. Посочената пределна граница за риболовния капацитет се основава на капацитета, докладван на GFCM през 2014 г.;

- Максимални ограничения на улова на океанска розова скарида и максимално допустимо риболовно усилие и капацитет на флота за улов на мерлуза в Сицилийския пролив в рамките на приетия през 2022 г. многогодишен план на GFCM за управление (географски подзони 12—16).

На насроченото за октомври 2026 г. годишно заседание на GFCM предстои да бъде приета нова препоръка за определяне на дългосрочната фаза на многогодишния план за управление, включително на максимални ограничения на улова на океанска розова скарида и максимално допустимо риболовно усилие и капацитет на флота за улов на мерлуза в Сицилийския пролив за 2027 г.

- Пределна граница за риболовния капацитет и ограниченията на улова на гигантска червена скарида и синьо-червена скарида в Сицилийския пролив (географски подзони 12—16), Йонийско море (географски

подзони 19—21) и Левантийско море (географски подзони 24—27) в рамките на съответните многогодишни планове на GFCM за управление.

На насроченото за октомври 2026 г. годишно заседание на GFCM предстои да бъдат приети нови препоръки за определяне на дългосрочната фаза на многогодишните планове за управление, включително на максимални ограничения на улова на дълбоководни скариди в Сицилийския пролив и Йонийско и Левантийско море за 2027 г. Както и през 2026 г., Комисията предлага да се запазят пределните граници за риболовния капацитет по отношение на флотите, извършващи целеви риболов на дълбоководни скариди в рамките на съответните многогодишни планове на GFCM.

- Мерки за червенопер пагел в Алборанско море в рамките на приетия през xxxx г. многогодишен план на GFCM за управление (географски подзони 1—3).

На насроченото за октомври 2026 г. годишно заседание на GFCM предстои да бъде приета нова препоръка за определяне на максимални ограничения на улова на червенопер пагел в Алборанско море за 2027 г., като по този начин ще продължи изпълнението на дългосрочната фаза на плана за управление, приет през 2025 г.

Предложението включва редица запазени места за запаси, за които в края на 2026 г. изтичат преходните мерки на GFCM и се очаква на предстоящото заседание на GFCM да бъдат приети дългосрочни мерки, сред които бъдещи мерки за управление на дънните видове в Адриатическо море и мерки за определяне на годишни ограничения на улова и усилието в рамките на постоянната фаза на планове за управление. На предстоящото годишно заседание на GFCM следва да бъдат приети нови мерки по отношение на посочените запаси. След като годишното заседание на GFCM бъде проведено, предложението ще бъде актуализирано чрез неофициален документ на службите на Комисията.

В. Мерки на GFCM в Черно море

1. автономна квота за цаца въз основа на научните становища;
2. общодопустим улов (ОДУ) и разпределение на квотите за калкан в рамките на многогодишния план на GFCM за управление на риболова на калкан от 2017 г., приет съгласно Препоръка GFCM/41/2017/4 (географска подзона 29) и изменен с Препоръка GFCM/47/2024/8.

Мерките, които са функционално свързани с възможностите за риболов (като например забрани на риболова по време на размножаването), са част от настоящото предложение, тъй като без такива периоди на забрана (като този за калкан в Черно море) възможностите за риболов няма да могат да бъдат определени на същите равнища. Продължителността на периодите на забрана може да варира в зависимост от състоянието на запаса, оценено в научното становище.

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за определяне за 2027 година на възможностите за риболов на някои рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Средиземно море и Черно море

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Мерките за определяне и разпределяне на възможностите за риболов, включително — при необходимост — на някои функционално свързани с тези възможности условия, се приемат от Съвета. В член 16, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013¹ се предвижда, че възможностите за риболов се разпределят между държавите членки по такъв начин, че да се осигури относителна стабилност на риболовните дейности на всяка държава членка за всеки рибен запас или вид риболов. Съгласно член 16, параграф 4 от посочения регламент възможностите за риболов трябва да бъдат определени в съответствие с целите на общата политика в областта на рибарството, посочени в член 2, параграф 2 от същия регламент.
- (2) Поради това, в съответствие с Регламент (ЕС) № 1380/2013, възможностите за риболов следва да бъдат определени въз основа на наличните научни становища, като се отчитат биологичните и социално-икономическите аспекти и същевременно се гарантира справедливо третиране на различните сектори на рибарството, както и като се вземат предвид становищата, изразени по време на консултациите със заинтересованите страни.
- (3) На 47-ото си годишно заседание през 2024 г. Генералната комисия по рибарство за Средиземно море (GFCM) прие Препоръка GFCM/47/2024/1, с която се установяват дългосрочни мерки за управление на европейската змиорка (*Anguilla anguilla*), както е предвидено в Препоръка GFCM/46/2023/16 относно дългосрочен план за управление на европейската змиорка (географски подзони 1—27 на GFCM). В Препоръка GFCM/47/2024/1 за 2027 г. се запазва шестмесечният период на забрана на търговския риболов и забраната на любителския риболов. Освен това в посочената препоръка търговският риболов на стъклени змиорки се ограничава до период от два месеца и такъв риболов се разрешава само при определени условия. В съответствие с препоръката тези мерки се прилагат за всички морски води на Средиземно море и за сладките

¹ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22—61, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

води, както и за бракичните води, включително естуарите, крайбрежните лагуни и преходните води. Посочените мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.

- (4) На 47-ото си годишно заседание през 2024 г. GFCM прие Препоръка GFCM/47/2024/2, с която се установяват дългосрочни мерки за устойчива експлоатация на червения корал (*Corallium rubrum*), както е предвидено в Препоръка GFCM/43/2019/4 относно план за управление на устойчивата експлоатация на червения корал в Средиземно море (географски подзони 1—27 на GFCM). В Препоръка GFCM/47/2024/2 за 2027 г. се запазва замразяването на риболовното усилие, изразено като максимален брой разрешения за риболов и ограничения върху събирането, по отношение на червения корал. Посочените мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.
- (5) На 46-тото си годишно заседание през 2023 г. GFCM прие Препоръка GFCM/46/2023/14 относно многогодишен план за управление за устойчива експлоатация на голяма корифена (*Coryphaena hippurus*) в Средиземно море (географски подзони 1—27 на GFCM), с която беше въведена пределна граница за риболовния капацитет, замразяване на капацитета на устройствата за привличане на рибата (УПР) за всеки кораб и ограничение на улова за периода 2024—2031 г. По отношение на любителския риболов в посочената препоръка се предвижда също така задължение за спазване на дневен таван на улова. Мерките, които се отнасят за 2027 г., следва да бъдат въведени в правото на Съюза.
- (6) [ЗАПАЗЕНО МЯСТО за 49-ото заседание на GFCM — голяма корифена].
- (7) С Регламент (ЕС) 2019/1022 на Европейския парламент и на Съвета² беше установен многогодишен план за риболова на запаси от дънни видове в западната част на Средиземно море (географски подзони 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 и 11 на GFCM). В плана се определят измерими цели и мерки за дългосрочното опазване и устойчивата експлоатация на обхванатите от него запаси. Той включва мерки за постигане и поддържане на максималния устойчив улов (МУУ) за целевите запаси, като се гарантира, че при експлоатацията на живите морски биологични ресурси популациите на улавяните видове се възстановяват и поддържат на равнище, което е над равнищата, на които може да се постигне МУУ.
- (8) В съответствие с член 4, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2019/1022 възможностите за риболов на запасите, посочени в член 1, параграф 2 от същия регламент, следва да бъдат определени в рамките на диапазона на стойностите на смъртност от риболов, при които се постига МУУ (диапазони на F_{MSY}), или на по-ниско равнище, както и в съответствие с предвидените в регламента защитни мерки. Диапазоните на F_{MSY} са определени в съответните становища на Научния, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР). При липса на подходяща научна информация възможностите за риболов на запасите, посочени в член 1, параграф 2 и член 1, параграф 3 от същия регламент, следва да се определят в съответствие с подхода на предпазливост при управлението на рибарството съгласно член 4, параграф 6 от същия регламент.

² Регламент (ЕС) 2019/1022 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. за установяване на многогодишен план за риболова на запаси от дънни видове в западната част на Средиземно море и за изменение на Регламент (ЕС) № 508/2014 (ОВ L 172, 26.6.2019 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1022/oj>).

- (9) Освен това възможностите за риболов трябва да бъдат изразени, от една страна, като максимално допустимо риболовно усилие за траулерите и корабите с парагади, което да бъде определено в съответствие с режима на риболовното усилие, установен в член 7 от Регламент (ЕС) 2019/1022, а от друга страна — като максимални ограничения на улова при дълбоководен риболов на синьо-червена скарида (*Aristeus antennatus*) и гигантска червена скарида (*Aristaeomorpha foliacea*) в съответствие с научните становища и с член 16, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013.
- (10) *[ЗАПАЗЕНО МЯСТО за становището на НТИКР относно западната част на Средиземно море]*
- (11) За да се насърчи използването на селективността на риболовните уреди и да се определят зони с ефективна забрана за риболов с цел защита на младите екземпляри и хвърлящите хайвер екземпляри, с Регламент (ЕС) 2022/110 на Съвета³ беше установен механизъм за компенсация във връзка с режима на риболовното усилие за траулерите. *[ЗАПАЗЕНО МЯСТО за становището относно механизма за компенсация в западната част на Средиземно море]*
- (12) В съответствие с член 6 от Регламент (ЕС) 2019/1022 когато научните становища свидетелстват, че биомасата на репродуктивния запас на някой от посочените в член 1, параграф 2 от същия регламент запаси е под предпазното референтно равнище на биомасата (ВРА) или под граничното референтно равнище на биомасата (BLIM), трябва да се предприемат коригиращи мерки с цел своевременно възстановяване на запасите до равнища над тези, позволяващи постигането на МУУ. *[ЗАПАЗЕНО МЯСТО за становището относно коригиращите мерки в западната част на Средиземно море]*
- (13) На 44-тото си годишно заседание през 2021 г. GFCM прие Препоръка GFCM/44/2021/20 относно многогодишен план за управление за устойчива експлоатация на запасите от дребни пелагични видове в Адриатическо море (географски подзони 17 и 18 на GFCM), с която беше въведено максимално равнище на улова и съответна пределна граница за риболовния капацитет за корабите с мрежи гъргър и пелагичните траулери, извършващи целеви риболов на запаси от дребни пелагични видове, за периода 2022—2029 г. Мерките, които се отнасят за 2027 г., следва да бъдат въведени в правото на Съюза.
- (14) *[ЗАПАЗЕНО МЯСТО за 49-ото заседание на GFCM — дребни пелагични видове в Адриатическо море]*.
- (15) *[ЗАПАЗЕНО МЯСТО за 49-ото заседание на GFCM — дънни видове в Адриатическо море]*.
- (16) Предвид особеностите на словенския флот и неговото незначително въздействие върху запасите от дребни пелагични видове и в съответствие с точка 33 от Препоръка GFCM/44/2021/20 е целесъобразно да се запазят съществуващите риболовни модели и да се гарантира достъпът на словенския флот до минимално количество дребни пелагични видове.
- (17) На 45-ото си годишно заседание през 2022 г. GFCM прие Препоръка GFCM/45/2022/4 относно многогодишен план за управление за устойчива

³ Регламент (ЕС) 2022/110 на Съвета от 27 януари 2022 г. за определяне за 2022 година на възможностите за риболов на някои рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Средиземно море и Черно море (ОВ L 21, 31.1.2022 г., стр. 165, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/110/oj>).

експлоатация на дънните видове в Сицилийския пролив (географски подзони 12—16 на GFCM), с която бяха отменени препоръки GFCM/44/2021/12 и GFCM/42/2018/5. С Препоръка GFCM/45/2022/4 бяха въведени режим на риболовното усилие за мерлуза, ограничения на улова на океанска розова скарида (*Parapenaeus longirostris*) и мерки за замразяване на риболовния капацитет. Мерките, които се отнасят за 2027 г., следва да бъдат въведени в правото на Съюза.

- (18) *[ЗАПАЗЕНО МЯСТО за 49-ото заседание на GFCM — запаси от дънни видове в Сицилийския пролив]*.
- (19) На 45-ото си годишно заседание през 2022 г. GFCM прие Препоръка GFCM/45/2022/5 относно многогодишен план за управление за устойчива експлоатация на запасите от гигантска червена скарида и синьо-червена скарида в Сицилийския пролив (географски подзони 12—16 на GFCM), с която бяха отменени препоръки GFCM/44/2021/7 и GFCM/43/2019/6. С Препоръка GFCM/45/2022/5 бяха въведени ограничение на улова и мерки за замразяване на риболовния капацитет. Мерките, които се отнасят за 2027 г., следва да бъдат въведени в правото на Съюза.
- (20) *[ЗАПАЗЕНО МЯСТО за 49-ото заседание на GFCM — скариди в Сицилийския пролив]*.
- (21) На 45-ото си годишно заседание през 2022 г. GFCM прие Препоръка GFCM/45/2022/6 относно многогодишен план за управление на устойчивата експлоатация на запасите от гигантска червена скарида и синьо-червена скарида в Йонийско море (географски подзони 19—21 на GFCM), с която бяха отменени препоръки GFCM/44/2021/8 и GFCM/42/2018/4. С Препоръка GFCM/45/2022/6 бяха въведени ограничение на улова и мерки за замразяване на риболовния капацитет. Мерките, които се отнасят за 2027 г., следва да бъдат въведени в правото на Съюза.
- (22) *[ЗАПАЗЕНО МЯСТО за 49-ото заседание на GFCM — скариди в Йонийско море]*.
- (23) На 45-ото си годишно заседание през 2022 г. GFCM прие Препоръка GFCM/45/2022/7 относно многогодишен план за управление на устойчивата експлоатация на запасите от гигантска червена скарида и синьо-червена скарида в Левантийско море (географски подзони 24—27 на GFCM), с която бяха отменени препоръки GFCM/44/2021/6 и GFCM/42/2018/3. С Препоръка GFCM/45/2022/7 бяха въведени ограничение на улова и мерки за замразяване на риболовния капацитет. Мерките, които се отнасят за 2027 г., следва да бъдат въведени в правото на Съюза.
- (24) *[ЗАПАЗЕНО МЯСТО за 49-ото заседание на GFCM — скариди в Левантийско море]*.
- (25) На 45-ото си годишно заседание през 2022 г. GFCM прие Препоръка GFCM/45/2022/3 относно многогодишен план за управление за устойчива експлоатация на червеноперия пагел (*Pagellus bogaraveo*) в Алборанско море (географски подзони 1—3 на GFCM), с която бяха отменени препоръки GFCM/44/2021/4, GFCM/43/2019/2 и GFCM/41/2017/2. С Препоръка GFCM/45/2022/3 беше въведен максимален брой кораби с парагади и ръчни въдици, на които е разрешен риболов в Алборанско море. На 48-ото си годишно заседание през 2025 г. GFCM прие Препоръка GFCM/48/2025/7 относно

дългосрочен режим за риболов на червенопер пагел в Алборанско море (географски подзони 1—3 на GFCM). Посочените мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.

- (26) [ЗАПАЗЕНО МЯСТО за 49-ото заседание на GFCM – червенопер пагел].
- (27) Въз основа на научното становище, предоставено от работната група за Черно море към GFCM, сегашното равнище на смъртност от риболов на цаца (*Sprattus sprattus*) следва да бъде запазено, за да се гарантира устойчивостта на запасите от цаца в Черно море (географска подзона 29 на GFCM). Поради това е целесъобразно да се продължи определянето на автономна квота за този запас.
- (28) На 47-ото си годишно заседание през 2024 г. GFCM прие Препоръка GFCM/47/2024/8 за изменение на препоръки GFCM/43/2019/3 и GFCM/41/2017/4 относно многогодишен план за управление по отношение на риболова на калкан (*Scophthalmus maximus*) в Черно море (географска подзона 29 на GFCM). С Препоръка GFCM/47/2024/8 бяха въведени актуализиран регионален общ допустим улов (ОДУ) и схема за разпределение на квотите за калкан. В съответствие с Препоръка GFCM/41/2017/4 двумесечният период на забрана за риболов и ограничението на риболовните дни до 180 на година са функционално свързани с възможностите за риболов. Мерките за 2027 г. следва да бъдат въведени в правото на Съюза, тъй като без тях би трябвало да се определи друго равнище на ОДУ.
- (29) [ЗАПАЗЕНО МЯСТО за 49-ото заседание на GFCM – прехвърляне на неизползваната квота на Съюза за калкан]
- (30) Използването на определените в настоящия регламент възможности за риболов, предоставени на риболовните кораби на Съюза, е уредено с Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета⁴, и по-специално с членове 33 и 34 от него, които се отнасят до записването на улова и риболовното усилие и съобщаването на данни относно изчерпването на възможностите за риболов. Поради това е необходимо да се определят кодовете, които да бъдат използвани от държавите членки, когато изпращат на Комисията данни за разтоварените на сушата количества от запасите, обхванати от настоящия регламент.
- (31) С цел да се избегне прекъсването на риболовните дейности и да се осигури поминъкът на рибарите от Съюза настоящият регламент следва да се прилага от 1 януари 2027 г. От съображения за спешност настоящият регламент следва да влезе в сила в деня след деня на публикуването му,

⁴

Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 (ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1 Обхват

1. Настоящият регламент се прилага за риболовните кораби на Съюза, които извършват риболов в Средиземно море и Черно море на следните рибни запаси:
 - а) европейска змиорка (*Anguilla anguilla*), червен корал (*Corallium rubrum*) и голяма корифена (*Coryphaena hippurus*) в Средиземно море;
 - б) синьо-червена скарида (*Aristeus antennatus*), океанска розова скарида (*Parapenaeus longirostris*), гигантска червена скарида (*Aristaeomorpha foliacea*), мерлуза (*Merluccius merluccius*), норвежки омар (*Nephrops norvegicus*) и барбуня (*Mullus barbatus*) в западната част на Средиземно море;
 - в) хамсия (*Engraulis encrasicolus*) и средиземноморска сардина (*Sardina pilchardus*) в Адриатическо море;
 - г) мерлуза (*Merluccius merluccius*), норвежки омар (*Nephrops norvegicus*), обикновен морски език (*Solea solea*), океанска розова скарида (*Parapenaeus longirostris*) и барбуня (*Mullus barbatus*) в Адриатическо море;
 - д) мерлуза (*Merluccius merluccius*) и океанска розова скарида (*Parapenaeus longirostris*) в Сицилийския пролив;
 - е) гигантска червена скарида (*Aristaeomorpha foliacea*) и синьо-червена скарида (*Aristeus antennatus*) в Сицилийския пролив, в Йонийско море и в Левантийско море;
 - ж) червенопер пагел (*Pagellus bogaraveo*) в Алборанско море;
 - з) цаца (*Sprattus sprattus*) и калкан (*Scophthalmus maximus*) в Черно море.
2. Настоящият регламент се прилага и по отношение на други риболовни дейности на Съюза, включително любителския риболов, когато те са изрично посочени в съответните разпоредби.

Член 2 Определения

1. За целите на настоящия регламент се прилагат определенията, съдържащи се в член 4, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013. Прилагат се също така следните определения:
 - а) „международни води“ означава водите извън суверенитета или юрисдикцията на която и да е държава;
 - б) „любителски риболов“ означава риболовни дейности с нетърговска цел, използващи живи морски ресурси за отмора, туризъм или спорт;
 - в) „общ допустим улов“ (ОДУ) означава:
 - і) при видовете риболов, спрямо които се прилага изключението от задължението за разтоварване по член 15, параграфи 4—7 от

Регламент (ЕС) № 1380/2013 — количеството риба от всеки запас, което може да се разтоварва на сушата всяка година;

- ii) при всички други видове риболов — количеството риба от всеки запас, което може да се улови в рамките на една година;
- г) „квота“ означава дял от ОДУ, разпределен на Съюза или на държава членка;
- д) „автономна квота на Съюза“ означава ограничение на улова, разпределено автономно на риболовните кораби на Съюза при липсата на договорен ОДУ;
- е) „аналитична квота“ означава автономна квота на Съюза, за която е налице аналитична оценка;
- ж) „аналитична оценка“ означава количествена оценка на тенденциите при даден запас въз основа на данни за биологичните характеристики и експлоатацията на запаса, за които при научен преглед е установено, че са с достатъчно добро качество за осигуряване на научно становище относно възможностите за бъдещ улов;
- з) „устройство за привличане на рибата“ (УПР) означава всяко закотвено съоръжение, плаващо върху морската повърхност с цел привличане на риба.

Член 3 **Риболовни зони**

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения на риболовни зони:

- а) „географски подзони на GFCM“ означава зоните, посочени в приложение I към Регламент (ЕС) 2023/2124 на Европейския парламент и на Съвета⁵;
- б) „Средиземно море“ означава водите в географски подзони 1—27 на GFCM, посочени в приложение I към Регламент (ЕС) 2023/2124;
- в) „западната част на Средиземно море“ означава водите в географски подзони 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 и 11 на GFCM, посочени в приложение I към Регламент (ЕС) 2023/2124;
- г) „Адриатическо море“ означава водите в географски подзони 17 и 18 на GFCM, посочени в приложение I към Регламент (ЕС) 2023/2124;
- д) „Сицилийски пролив“ означава водите в географски подзони 12, 13, 14, 15 и 16 на GFCM, посочени в приложение I към Регламент (ЕС) 2023/2124;
- е) „Йонийско море“ означава водите в географски подзони 19, 20 и 21 на GFCM, посочени в приложение I към Регламент (ЕС) 2023/2124;

⁵ Регламент (ЕС) 2023/2124 на Европейския парламент и на Съвета от 4 октомври 2023 г. относно определени разпоредби за риболов в зоната по Споразумението за Генералната комисия по рибарство за Средиземно море (GFCM) (преработен) (ОВ L 2023/2124, 12.10.2023 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2124/oj>).

- ж) „Левантийско море“ означава водите в географски подзони 24, 25, 26 и 27 на GFCM, посочени в приложение I към Регламент (ЕС) 2023/2124;
- з) „Алборанско море“ означава водите в географски подзони 1, 2 и 3 на GFCM, посочени в приложение I към Регламент (ЕС) 2023/2124;
- и) „Черно море“ означава водите в географска подзона 29 на GFCM, посочена в приложение I към Регламент (ЕС) 2023/2124.

ДЯЛ II

ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА РИБОЛОВ ЗА РИБОЛОВНИТЕ КОРАБИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА I

Средиземно море

Член 4

Европейска змиорка

1. Настоящият член се прилага по отношение на географски подзони 1—27 на GFCM, бракичните води и сладките води. Бракичните води включват естуари, крайбрежни лагуни и преходни води.
2. Забранява се извършването на търговски риболов на европейска змиорка с дължина над 12 cm като целеви вид или като случаен прилов за период от най-малко шест месеца. За тази цел всяка засегната държава членка определя един или повече периоди на забрана при спазване на следните условия:
 - а) когато е целесъобразно, периодът (или периодите) на забрана може да се различава(т) в рамките на една и съща държава членка в различните риболовни зони, за да се вземе предвид географският и времевият миграционен модел на змиорките през различните етапи от жизнения им цикъл;
 - б) периодът (или периодите) на забрана продължава(т) най-малко шест последователни месеца или общо шест месеца при спазване на условията, посочени в параграф 3; както и
 - в) периодът или периодите на забрана е съобразен (са съобразени) с целите за опазване, определени в Регламент (ЕО) № 1100/2007 на Съвета⁶, с действащите национални планове за управление и с времевите миграционни модели на европейската змиорка на съответния етап от жизнения ѝ цикъл в засегнатата държава членка.
3. Периодът на забрана е от 1 януари до 31 март 2027 г., като към него се добавя допълнителен период на забрана от три месеца между 1 април и 30 ноември 2027 г., който се определя от всяка засегната държава членка.

⁶ Регламент (ЕО) № 1100/2007 на Съвета от 18 септември 2007 г. относно установяване на мерки за възстановяване на запасите от европейска змиорка (ОВ L 248, 22.9.2007 г., стр. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2007/1100/oj>).

4. Търговският риболов на европейска змиорка с дължина под 12 cm се разрешава всяка година за период от два месеца, като всяка засегната държава членка определя научна институция, която да упражнява надзор над събирането и анализа на данни.
5. Максималният брой разрешения за риболов и максималният брой пасивни уреди с разрешение за риболов на европейска змиорка с дължина под 12 cm с търговска цел не могат да надхвърлят равнищата, определени в приложение I.
6. Любителският риболов на европейска змиорка на всички етапи от жизнения ѝ цикъл е забранен.
7. Всяка засегната държава членка уведомява Комисията:
 - а) до 1 март 2027 г. — за периода (или периодите) на забрана, определен(и) от нея в съответствие с параграфи 2 и 3;
 - б) в срок от две седмици след приемането им — националните мерки, отнасящи се до периода на забрана или периодите на забрана, определен(и) от нея в съответствие с параграфи 2 и 3; както и
 - в) до 1 март 2027 г. — за периода, през който е разрешено да се извършва риболов на европейска змиорка с дължина под 12 cm в съответствие с параграф 4.

Член 5 **Червен корал**

1. Настоящият член се прилага по отношение на всички дейности, извършвани от риболовни кораби на Съюза, за събиране на червен корал (*Corallium rubrum*) в Средиземно море.
2. При целевия риболов максималният брой на разрешенията за риболов и максималните количества червен корал, събирани от риболовни кораби на Съюза и чрез други риболовни дейности на Съюза, не могат да надхвърлят равнищата, определени в приложение II.

Член 6 **Голяма корифена**

1. Настоящият член се прилага по отношение на всички търговски пелагични риболовни дейности, извършвани от риболовни кораби на Съюза, за улов на голяма корифена (*Coryphaena hippurus*) чрез УПР в Средиземно море. Той се прилага и по отношение на любителския риболов на голяма корифена в Средиземно море.
2. Пределната граница за капацитета на риболовния флот, изразен в брой кораби, kW и бруто тонаж (БТ), на риболовните кораби на Съюза, на които е разрешен риболов на запаси от голяма корифена, се определя в съответствие с приложение III.
3. Максималният брой на УПР за всеки кораб, на който е разрешен риболов на голяма корифена, се определя в съответствие с приложение III.
4. Максималното равнище на улова на голяма корифена не може да надхвърля равнищата, определени в приложение III.

5. Любителският риболов на голяма корифена се разрешава от 15 август до 31 декември и максималният улов се ограничава до 10 kg или пет риби от всякакъв размер на човек на ден.

ГЛАВА II

Западна част на Средиземно море

Член 7

Запаси от дънни видове

1. Настоящият член се прилага по отношение на всички риболовни дейности, извършвани от риболовни кораби на Съюза, както и по отношение на другите риболовни дейности на Съюза за улов на запасите от дънни видове, посочени в член 1, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/1022, в западната част на Средиземно море.
2. Пределната граница на максимално допустимото риболовно усилие за траулери и за корабите с парагиди се определя в съответствие с приложение IV. Държавите членки управляват максимално допустимото риболовно усилие в съответствие с член 9 от Регламент (ЕС) 2019/1022 и членове 26—34 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.
3. Максималните ограничения на улова на синьо-червена скарида (*Aristeus antennatus*) в Алборанско море, Балеарските острови, Северна Испания и Лионския залив се определят в съответствие с приложение IV.
4. Максималните ограничения на улова на синьо-червена скарида (*Aristeus antennatus*) и гигантска червена скарида (*Aristaeomorpha foliacea*) във водите на остров Корсика, Лигурско море, Тиренско море и остров Сардиния се определят в съответствие с приложение IV.
5. Установеното в приложение IV разпределяне на възможностите за риболов между държавите членки се извършва без да се засягат:
 - а) размените, извършвани съгласно член 16, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;
 - б) приспаданията и преразпределенията, извършвани съгласно член 37 от Регламент (ЕО) № 1224/2009;
 - в) разтоварването на сушата на допълнителни количества, разрешено съгласно член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 или съгласно член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;
 - г) количествата, удържани съгласно член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 или прехвърляни съгласно член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;
 - д) приспаданията, извършвани съгласно членове 105, 106 и 107 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Член 8
Механизъм за компенсация

[ЗАПАЗЕНО МЯСТО]

Член 9
Коригиращи мерки

[ЗАПАЗЕНО МЯСТО]

Член 10
Записване и предаване на данни

1. Държавите членки записват и предават на Комисията данните за риболовното усилие в съответствие с членове 33 и 34 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 и членове 56, 58 и 59 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2025/2196 на Комисията⁷.
2. Когато съгласно членове 33 и 34 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 държавите членки представят на Комисията данни относно риболовното усилие, те използват кодовете на групите за целите на риболовното усилие, посочени в приложение IV към настоящия регламент.

ГЛАВА III

Адриатическо море

Член 11
Запаси от дребни пелагични видове

1. Настоящият член се прилага по отношение на всички риболовни дейности, извършвани от риболовни кораби на Съюза, както и по отношение на другите риболовни дейности на Съюза за улов на средиземноморска сардина (*Sardina pilchardus*) и хамсия (*Engraulis encrasicolus*) в Адриатическо море.
2. Максималното равнище на улова на средиземноморска сардина и хамсия не може да надхвърля равнищата, определени в приложение V.
3. Пределната граница за капацитета на риболовния флот, изразен в kW, БТ и брой на риболовните кораби на Съюза, на които е разрешен риболов на запаси от дребни пелагични видове, е определена в приложение V.
4. Членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилагат, когато държава членка използва възможността за гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години, предвидена в член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013.

⁷ Регламент за изпълнение (ЕС) 2025/2196 на Комисията от 17 октомври 2025 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета по отношение на достъпа до водите и до ресурсите, контрола на рибарството, надзора, инспекциите и правоприлагането, приспадането на квоти и риболовно усилие, данните и информацията, както и за отмяна на Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011 на Комисията (ОВ L, 2025/2196, 12.11.2025 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2196/oj).

Член 12
Запаси от дънни видове
[ЗАПАЗЕНО МЯСТО]

Член 13
Предаване на данни

Когато съгласно членове 33 и 34 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 държавите членки представят на Комисията данни относно разтоварените на сушата количества и риболовното усилие, те използват кодовете на запасите и кодовете на групите за целите на риболовното усилие, посочени в приложение V към настоящия регламент.

ГЛАВА IV

Сицилийски пролив

Член 14
Мерлуза и океанска розова скарита

1. Настоящият член се прилага по отношение на всички дейности, извършвани от риболовни кораби на Съюза, както и по отношение на другите риболовни дейности на Съюза за улов на мерлуза (*Merluccius merluccius*) и океанска розова скарита (*Parapenaeus longirostris*) в Сицилийския пролив.
2. Пределната граница за капацитета на риболовния флот, изразен в брой кораби, kW и БТ, на дънните траулери, на които е разрешен риболов на запаси от дънни видове, попадащи в обхвата на настоящия член, е определена в приложение VI.
3. Максимално допустимото риболовно усилие за мерлуза (изразено в брой риболовни дни) за корабите с дънни тралове (ОТВ), извършващи целеви улов на мерлуза, е определено в приложение VI.
4. Максималното равнище на улова на океанска розова скарита не може да надхвърля равнищата, определени в приложение VI.
5. Държавите членки управляват максимално допустимото риболовно усилие в съответствие с членове 26—35 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Член 15
Дълбоководни скарити

1. Настоящият член се прилага по отношение на всички риболовни дейности, извършвани от риболовни кораби на Съюза, както и по отношение на другите риболовни дейности на Съюза за улов на гигантска червена скарита (*Aristaeomorpha foliacea*) и синьо-червена скарита (*Aristeus antennatus*) в Сицилийския пролив.
2. Пределната граница за капацитета на риболовния флот, изразен в брой кораби, kW и БТ, на дънните траулери, на които е разрешен риболов на запаси от

дънни видове, попадащи в обхвата на настоящия член, е определена в приложение VI.

3. Максималното равнище на улова не може да надхвърля равнищата, определени в приложение VI.

Член 16

Предаване на данни

Когато съгласно членове 33 и 34 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 държавите членки представят на Комисията данни относно разтоварените на сушата количества улов от даден запас, те използват кодовете на запасите, посочени в приложение VI към настоящия регламент.

ГЛАВА V

Йонийско море и Левантийско море

Член 17

Дълбоководни скариди

1. Настоящият член се прилага по отношение на всички риболовни дейности, извършвани от риболовни кораби на Съюза, както и по отношение на другите риболовни дейности на Съюза за улов на гигантска червена скарида (*Aristaeomorpha foliacea*) и синьо-червена скарида (*Aristeus antennatus*) в Йонийско море и в Левантийско море.
2. Пределната граница за капацитета на риболовния флот, изразен в брой кораби, kW и БТ, на дънните траулери, на които е разрешен риболов на посочения в настоящия член запас от дълбоководни скариди, се определя в съответствие с приложение VII.
3. Максималното равнище на улова не може да надхвърля равнищата, определени в приложение VII.

ГЛАВА VI

Алборанско море

Член 18

Червенопер пагел

1. Настоящият член се прилага по отношение на търговски и любителски риболовни дейности, извършвани от риболовни кораби на Съюза, за риболов на червенопер пагел (*Pagellus bogaraveo*) с парагади и ръчни въдици в Алборанско море.
2. Максималното равнище на улова не може да надхвърля равнищата, определени в приложение VIII.
3. Максималният брой на парагадите и ръчните въдици, на които е разрешен риболов на червенопер пагел, е определен в приложение VIII.

4. Следва да се установи времева забрана на риболова с цел защита на ключовия запас по време на размножаването за периоди от не по-малко от 60 последователни дни. Тази забрана продължава най-малко два месеца и важи в периода от януари до март 2027 г. и обхваща ключовите зони на разпространение на червенопер пагел в Алборанско море.
5. Забранява се любителският риболов на червенопер пагел.

ГЛАВА VII

Черно море

Член 19

Цаца

1. Настоящият член се прилага по отношение на всички дейности, извършвани от риболовни кораби на Съюза, както и по отношение на другите риболовни дейности на Съюза за улов на цаца (*Sprattus sprattus*) в Черно море.
2. Автономната квота на Съюза за цаца е определена в приложение IX.
3. Членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилагат, когато държава членка използва възможността за гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години, предвидена в член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013.

Член 20

Калкан

1. Настоящият член се прилага по отношение на всички дейности, извършвани от риболовни кораби на Съюза, както и по отношение на другите риболовни дейности на Съюза за улов на калкан (*Scophthalmus maximus*) в Черно море.
2. ОДУ за калкан, който е приложим във водите на Съюза в Черно море, неговото разпределяне между държавите членки, както и — когато е целесъобразно — функционално свързаните с това условия, са определени в приложение IX.
3. Членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилагат, когато държава членка използва възможността за гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години, предвидена в член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013.

Член 21

Управление на риболовното усилие за калкан

Риболовните кораби на Съюза, независимо от тяхната обща дължина, на които е разрешен риболов на калкан в обхвата на член 20, разполагат с не повече от 180 риболовни дни годишно.

Член 22

Период на забрана за риболов на калкан

От 15 април до 15 юни 2027 г. на риболовните кораби на Съюза се забранява да извършват каквато и да е риболовна дейност по отношение на калкан, включително трансбордиране, задържане на борда, разтоварване на сушата и първа продажба на този вид във водите на Съюза в Черно море.

Член 23

Специални разпоредби относно разпределянето на възможностите за риболов в Черно море

Установеното в приложение IX разпределяне на възможностите за риболов между държавите членки се извършва, без да се засягат:

- а) размените, извършвани съгласно член 16, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;
- б) приспаданията и преразпределенията, извършвани съгласно член 37 от Регламент (ЕО) № 1224/2009;
- в) приспаданията, извършвани съгласно членове 105 и 107 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Член 24

Предаване на данни

Когато съгласно членове 33 и 34 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 държавите членки представят на Комисията данни относно разтоварените на сушата количества цаца и калкан, уловени във водите на Съюза в Черно море, те използват кодовете на запасите, посочени в приложение IX към настоящия регламент.

ДЯЛ III

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 25

Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Той се прилага от 1 януари 2027 г. до 31 декември 2027 г.

Съставено в Брюксел на година.

За Съвета
Председател